# Cassazione penale sez. III, 17/07/2019, n. 51448

#### RITENUTO IN FATTO

- 1. Con sentenza del 12 dicembre 2018, la Corte di appello di Catanzaro confermava la sentenza del 7 ottobre 2016, con cui il Tribunale di Catanzaro aveva condannato (*omissis*) alla pena di anni 3 e mesi 6 di reclusione, in quanto ritenuto colpevole di due episodi del reato di cui agli art. 81 e 609 bis c.p., a lui contestati perchÃ", con più azioni esecutive di un medesimo disegno criminoso, costringeva la sua compagna (*omissis*) a subire atti sessuali, una prima volta (capo A) nel (*omissis*), presso lâ??abitazione dove gli stessi convivevano, abusando delle condizioni di inferiorità fisica e psichica della donna e, in una seconda occasione (capo B), nel (*omissis*), presso lâ??abitazione dei genitori della M., ove la stessa era andata a vivere in seguito al definitivo deterioramento dei rapporti con il compagno.
- **2**. Avverso la sentenza della Corte di appello calabrese, (*omissis*), tramite il difensore, ha proposto ricorso per cassazione, sollevando quattro motivi.

Con il primo, la difesa deduce la violazione degli art. 609 bis e 129 c.p.p., rinnovando lâ??eccezione della tardività della querela sporta il 5 marzo 2010 rispetto allâ??episodio contestato al capo A, contestato genericamente come commesso nel (*omissis*), senza alcuna specificazione della data precisa, per cui, in relazione al capo A, lâ??azione penale doveva ritenersi improcedibile.

Con il secondo motivo, viene eccepita la violazione dellâ??art. 78 c.p.p., comma 2 in ordine alla costituzione di parte civile, che era avvenuta fuori udienza, mediante deposito dellâ??atto in cancelleria il 26 novembre 2013, senza tuttavia che tale atto sia stato mai notificato al difensore dellâ??imputato.

Con il terzo motivo, il ricorrente lamenta la carenza, contraddittorietà e manifesta illogicità della motivazione in ordine alla valutazione dellâ??attendibilità delle dichiarazioni dei testi e, in particolare, della persona offesa, rilevando che la Corte di appello non aveva tenuto conto delle numerose incoerenze della deposizione della (*omissis*), caratterizzata peraltro da frequenti â??non ricordoâ?•.

Inoltre, aggiunge la difesa, nel caso di specie difettavano adeguate prove scientifiche in ordine alle presunte violenze subite dalla persona offesa, peraltro costituitasi parte civile, la cui ricostruzione, oltre a essersi rivelata confusa, non poteva in ogni caso ritenersi riscontrata dalle sole dichiarazioni della madre.

Con il quarto motivo, infine, oggetto di doglianza Ã" il vizio di motivazione rispetto allâ??omesso vaglio applicativo della regola dell'â?•oltre ogni ragionevole dubbioâ?•, non avendo la Corte territoriale considerato che il quadro probatorio era rappresentato dalla sommatoria di elementi incerti e mere congetture personali. I dubbi erano invero più che ragionevoli, non essendo ad

esempio comprensibile sul piano logico che la presunta vittima delle ripetute violenze sessuali abbia mantenuto la relazione amorosa intrapresa con (*omissis*), senza mai allontanarsi dal suo â??carneficeâ?•, ma anzi continuando a consentirgli addirittura lâ??accesso allâ??interno della propria abitazione.

#### **Diritto**

#### **CONSIDERATO IN DIRITTO**

In accoglimento del primo motivo di ricorso, la sentenza impugnata deve essere annullata senza rinvio limitatamente al capo A), per essere il reato non procedibile per mancanza di querela, mentre, in relazione alle restanti doglianze, il ricorso  $\tilde{A}$ " inammissibile perch $\tilde{A}$ " manifestamente infondato.

1. Iniziando dal primo motivo, premesso che entrambi gli episodi contestati sono procedibili a querela, occorre innanzitutto rilevare che la querela Ã" stata presentata da (*omissis*) il 5 marzo 2010, per cui, se alcun problema si pone rispetto al reato di cui al capo B, commesso nel (*omissis*), risulta invece problematica la situazione rispetto allâ??episodio di violenza sessuale contestato al capo A, che si assume commesso, genericamente, nel â??(*omissis*)â?•.

Dunque, perchÃ" possa ritenersi tempestiva la querela, il fatto dovrebbe essere avvenuto non oltre sei mesi prima, ovvero dal 5 (*omissis*) in poi.

Tuttavia, in mancanza di unâ??adeguata specificazione temporale e non avendo in ogni caso lâ??istruttoria dibattimentale consentito lâ??esatta collocazione cronologica del fatto, la contestazione non pu $\tilde{A}^2$  che essere riferita, in unâ??ottica di favor rei, al primo giorno del mese di settembre, non potendosi escludere, in presenza di una tale estensione temporale della contestazione, che il reato sia stato commesso nei primi giorni del mese, ovvero in quelli utili al fine di scongiurare determinati effetti della legge penale, in tal caso in materia di condizioni di procedibilit $\tilde{A}$ .

Dunque, in presenza di contestazioni riferite a un determinato mese, senza indicazione del giorno preciso, il fatto deve ritenersi commesso, in mancanza di elementi probatori di segni contrario, nel primo giorno del mese, ciò in coerenza con la pertinente affermazione di questa Corte (Sez. 1, n. 49086 del 24/05/2012, Rv. 253958), secondo cui, in tema di prescrizione, qualora il reato sia contestato come commesso genericamente fino a un certo anno, senza indicazione del mese o del giorno, il termine di prescrizione, per il principio del favor rei), comincia a decorrere dal primo giorno utile dellâ??anno indicato.

Pertanto, cristallizzata al (*omissis*) lâ??epoca di commissione del reato de quo, la querela sporta il 5 marzo 2010 deve ritenersi tardiva, per cui la sentenza impugnata deve essere annullata senza

rinvio limitatamente al capo A), per essere il reato improcedibile per mancanza di una tempestiva querela.

- 2. Passando al secondo motivo, deve invece rilevarsi che lo stesso Ã" manifestamente infondato, avendo già il Tribunale efficacemente osservato, nel rigettare la relativa eccezione preliminare, che nel caso di specie la conoscenza dellâ??iniziativa processuale della parte civile era stata comunque assicurata, in quanto, pur essendo avvenuta la costituzione di parte civile fuori udienza, la difesa, già in sede di udienza preliminare, aveva avuto piena contezza dellâ??atto, come se la costituzione fosse avvenuta in udienza, per cui, in mancanza peraltro di una espressa previsione di nullità ex art. 78 c.p.p., deve escludersi che, sul piano sostanziale, vi sia stata alcuna violazione del diritto di difesa.
- 3. Passando al terzo e al quarto motivo, suscettibili di essere trattati in maniera unitaria, perchÃ" tra loro sovrapponibili, occorre evidenziare che, a differenza di quanto dedotto nel ricorso, la valutazione di attendibilità della persona offesa operata dai giudici di merito non presenta vizi di legittimitÃ.

Invero le due conformi sentenze di merito, destinate a integrarsi reciprocamente, hanno operato una puntuale ricostruzione della vicenda oggetto di contestazione, richiamando in primo luogo le dichiarazioni della persona offesa, (*omissis*), la quale, nelle due udienze in cui si Ã" svolto lâ??esame dibattimentale, ha descritto il suo rapporto con (*omissis*), iniziato nel giugno 2009, in un periodo in cui ella viveva con il figlio, avuto dal marito (*omissis*) da cui si era separata consensualmente, mentre (*omissis*) diceva di essere in crisi con la moglie. Tra i due, conosciutisi presso una gelateria di Catanzaro ubicata vicino la casa dei genitori della donna, nasceva una relazione sentimentale che si concretizzava in una convivenza presso lâ??abitazione della persona offesa, con lâ??intesa che costei, per non alterare lâ??equilibrio del figlio, avrebbe dormito di notte con questi, mentre (*omissis*) sarebbe rimasto a dormire sul divano-letto della cucina.

Ciò posto, una notte del mese di (*omissis*), (*omissis*) si introduceva nella stanza dove dormiva la sua compagna e, dopo averla palpeggiava, la penetrava, non avendo potuto la donna reagire, se non tentando invano di allontanare da sÃ" lâ??imputato, in quanto si trovava in una condizione soporifera indotta dallâ??uso, noto al compagno, di alcuni psicofarmaci che in quel periodo stata assumendo. Dopo quellâ??episodio, la (*omissis*), che poi scoprirà di essere rimasta incinta, iniziò a trattare freddamente (*omissis*), anche perchÃ" questi aveva iniziato a comportarsi in maniera possessiva, assumendo atteggiamenti ostili anche verso il figlio.

Nonostante  $ci\tilde{A}^2$ , la convivenza non fu interrotta e si arriv $\tilde{A}^2\cos\tilde{A}$  al mese di (omissis), nel corso del quale, durante le festivit $\tilde{A}$  natalizie, la coppia si  $rec\tilde{A}^2$  a cena presso lâ??abitazione dei genitori della denunciante; a fine serata, la donna espresse il desiderio di restare a dormire dai suoi con il figlio, invitando (omissis) a fare rientro a casa, ma, dopo le insistenze della madre, che non era al corrente del crescente disagio della figlia, lâ??imputato rimase anchâ??egli a dormire

dai genitori della compagna, collocandosi nella stanza del fratello della (omissis). A un certo punto della notte, (omissis) entr $\tilde{A}^2$  nel soggiorno dove la persona offesa era rimasta a dormire con il figlio e, intimandole di stare zitta, le impose un nuovo rapporto sessuale, cui la donna fu suo malgrado costretta a sottostare, per non svegliare il figlio e gli altri familiari; lâ??indomani, tuttavia, la (omissis) si fece coraggio e raccont $\tilde{A}^2$  tutto ai genitori, interrompendo la sua relazione con il ricorrente, dal quale pretese la restituzione delle chiavi di casa sua.

Nonostante le insistenze di (*omissis*), la donna rimase ferma nel suo proposito e, dopo aver sporto querela nel marzo 2010, nel successivo mese di aprile riprese a coabitare con il suo ex marito, con il quale nel frattempo aveva ripreso i rapporti.

4. Orbene, il racconto della persona offesa Ã" stato ritenuto ragionevolmente credibile dai giudici di merito, sia perchÃ" lineare, preciso e costante, sia perchÃ" riscontrato dalle dichiarazioni tanto della madre (omissis), che ha confermato i fatti avvenuti presso la sua abitazione, quanto del Dott. (omissis), neurologo che aveva in cura la (omissis) e che ha fornito a sua volta importanti elementi di conforto rispetto alla descrizione dei tempi e delle ricadute della terapia farmacologica allâ??epoca in corso, smentendo in particolare lâ??assunto dellâ??imputato secondo cui lâ??avvio della cura sarebbe risalita al mese di ottobre 2009, avendo il teste invece precisato che la cura era iniziata ad agosto 2009 con la somministrazione di alcun farmaci che, pur non influendo sulle ordinarie capacità cognitive della paziente, tuttavia determinavano effetti collaterali come sonnolenza e debolezza muscolare, il che spiega il motivo della reazione flebile opposta dalla (omissis) in occasione dellâ??episodio di settembre, mentre lâ??assenza di lesioni fisiche Ã" riconducibile al fatto che la vittima preferì subire i rapporti sessuali, piuttosto che svegliare il figlio che le dormiva accanto. Nel confrontarsi con le deduzioni difensive, i giudici di merito hanno poi escluso che il quadro probatorio sia stato minato delle dichiarazioni della??imputato e della moglie, rimarcando come non fosse affatto contraddittorio che la (omissis ), dopo essere stata artefice della separazione di (omissis), abbia, seppur gradualmente. posto un muro alla prosecuzione del rapporto, chiedendo anche un risarcimento del danno a seguito della reiterata invasione della propria sfera sessuale.

In definitiva, la valutazione della credibilit\( \tilde{A} \) del racconto della persona offesa operata dal Tribunale e dalla Corte di appello, in quanto sorretta da argomentazioni logiche e aderenti alle acquisizioni istruttorie, non presta il fianco alle doglianze difensive, che invero risultano formulate in termini assertivi e soprattutto non sufficientemente specifici, essendo mancato nel ricorso un adeguato confronto con le pertinenti considerazioni delle sentenze di merito.

5. In conclusione, deve ribadirsi che solo il primo motivo Ã" meritevole di accoglimento, dovendo la sentenza impugnata essere annullata senza rinvio limitatamente al capo A (episodio del (*omissis*)), conseguendo da ciò la rideterminazione della pena nella misura di anni 3 e mesi 4 di reclusione, dovendosi cioÃ" eliminare, dopo la riduzione di un terzo per la concessione delle attenuanti generiche sulla pena base di anni 5 di reclusione, il corrispondente aumento per la continuazione esterna, che nella sentenza di primo grado, confermata dalla Corte di appello, era

stato fissato in mesi 2 di reclusione.

## P.Q.M.

Annulla senza rinvio la sentenza impugnata limitatamente al capo A (episodio (*omissis*)) per non essere procedibile il reato per mancanza di querela; dichiara inammissibile il ricorso in relazione al capo B, rideterminando la pena in anni 3 e mesi 4 di reclusione. In caso di diffusione del presente provvedimento si omettano le generalit e gli altri dati identificativi, a norma del D.Lgs. n. 196 del 2003, art. 5 2.

Così deciso in Roma, il 17 luglio 2019.

Depositato in Cancelleria il 20 dicembre 2019

## Campi meta

## Massima:

Ai fini della valutazione della tempestivită della proposizione della querela, qualora il reato sia contestato come commesso genericamente in un determinato mese, senza alcuna indicazione del giorno, per il principio del favor rei il fatto deve ritenersi commesso nel primo giorno del mese indicato.

## Supporto Alla Lettura:

## **QUERELA**

Si tratta di una dichiarazione con la quale la persona che ha subito un reato (o il suo legale rappresentante) esprime la volontà che si proceda per punire il colpevole. Eâ?? prevista dagli artt. 336 e 340 del codice di procedura penale e riguarda i *reati non perseguibili dâ??ufficio*. Non ci sono particolari regole per il contenuto dellâ??atto di querela, ma Ã" necessario che, oltre ad essere descritto il fatto-reato, risulti chiara la volontà del querelante che si proceda in ordine al fatto e se ne punisca il colpevole. La querela deve essere presentata:

- entro 3 mesi dal giorno in cui si ha notizia del fatto che costituisce il reato;
- entro 12 mesi per reati contro la libertà sessuale (violenza sessuale o atti sessuali con minorenne).

Eâ?? possibile ritirare la querela precedentemente proposta tranne nel caso di violenza sessuale o atti sessuali con minorenni. La revoca della querela prende il nome di remissione. Affinch $\tilde{A}$ © la querela sia archiviata,  $\tilde{A}$ " necessario che la remissione sia accettata dal querelato che, se innocente, potrebbe avere invece interesse a dimostrare attraverso il processo la sua completa estraneit $\tilde{A}$  al reato.